

(1)Ship to 30000463		(2)Invoice to MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728			
MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		Planta: 10			
(5)Supplier 91018520		(6)Cargo		(7)Delivery	
Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etzebarria España		NIF: ESB48966154		ADVICE NOTE	
		Free ☐ Not free ☐		Wagon ☐ Shipping ☐	
		Freight ☐ for vehicle ☐		fast freight ☐ own vehicle ☐	
		Express ☐		Post ☐	
				(8)No. 11433820	
				(9)Date of Delivery 27.04.2023	
(10)Your ref. C0106304900		(11)Your order / Date		(12)Our ref. MPL Itziar Egia	
		(13)Ext.		(14)Our No. 140009640	
(19)Shipment		Free(20)n.free		(21)Packing	
		FCA Free carrier		00010	
		(22)Marks		Weight	
				(23)gross 4.097,100	
				(24)net 3.195,600	
(25)Shipping address MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno					(26)Dock-gate 14248
(27) (Pos.)	(28)Drawing No.	(29)Description Mat.No / Order-No.	(30)Quantity	(31) Unity	(40)Remarks Quantity + / - Remarks
10	25103178602510317 860	DCT300 Clutch C CAR 2510317860 TGEE63049A99 C0106304900 DCT300 Clutch C CAR 2510317860 TGEE63049A99 / 2510317860 TGEE63049A99 / 2510317860 TGEE63049A99 / 2510317860	300 30 30 240	EA EA EA EA	318613 180340824 5012647321
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 300 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 10 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 28/04/23 Firma: 					
	TBA-501494	(21)Packing PALLET 63048 DCT300	10	UN	
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (BA)					
name/No(42)Remarks		(43)Quantity check	(44)Check report		(45)Consumed
Date					27/04/2023
					(46)Invoice check
Country of Origin: SPAIN					
"Nemak è la prima scelta di verifica su qualità e quantità"					



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-003930 vom 21.04.2023



Ludwigsburg, 24.04.2023
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur NEMAK EUROPE Poligono Kareaga, Pabellon 9 48270 MARKINA (BIZKAIA) SPANIEN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 28.04.2023 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: Transport Werk GmbH Ferdinand-Porsche-Strasse 2, 63073 Offenbach	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Markina (Bizkaia) Land / Pays Spanien Datum / Date 21.04.2023 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11433817 11433820	11 Anzahl der LM Nombre des colis 21 10	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 12.451 15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		31,00 COLLI	12.451,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amthliches Kennzeichen CT0129T WGM1959P	Nutzlast in t	
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 23-003930 empfangen am Réception des marchandises le KUHNHUT-NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 28 APR 2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire "Ricevuto con riserva di"	
20 NEMAK EUROPE E-48270 Markina (Bizkaia) Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 Transport Werk GmbH D-63073 Offenbach Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604